RECORD COPY



ЗАЯВЛЕНИЕ

Нижеподписавшийся просит рассматривать настоящую международную заявку в соответствии с Договором о патентной

Rec	ваполняе получающим ведомством
Номер ме	РСТ/RU03/00439 ждународной заявки
I5 o	ктября 2003 (Т5.Т0.2003)
Дата межл	тународной подачи
Наименов «Межд Ра	RO/RU IEЖДУНАРОДНАЯ ЗАЯВКА РСТ ZINTERNATIONAL APPLICATION

кооперации		
		теля или агента (максимум 12 знаков)
Графа І НАЗВАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ	jino accidnato) i	MARLUMYM 12 SHUKOB)
Способ получения трансгенного расте	ния с помощь	o Agrobacterium tumefaciens
T-) W		также изобретателем
Имя и адрес: (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - пальние. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государств	ное уставное наименов	7 (095) 330 56 38
внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной	ю местожительства графе адреса)	
Институт биоорганической химии им. М.М. Шемя и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук	кина	Телефакс № 7 (095) 330 56 92
Россия 117871, Москва, B-437, ул. Миклухо-Макла Shemyakin and Ovchinnikov Institute of Bioorganic	я, д.16/10,	Телепринтер №
Chemistry Russian Academy of Sciences		7
RU 117997, Moscow V-437, Ul. Miklukho-Maklaya,	16/10	Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства: RU	Государство(т.е	с. <i>страна</i>) местожительства: RU
Данное лицо является всех указанных X всех указаннаявителем для: государств государств, к		только США государств, указанных в дополнительной графе
Графа III — ДРУГИЕ ЗАЯВИТЕЛИ И/ИЛИ (ДРУГИЕ) ИЗОБРЕТАТІ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ммя и адрес: (Фамилия указывается перед именем. для юридического лица - полновые. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство инизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной гр Шестибратов Константин Александрович Россия 142290, Московская область, Пущино, м-р 'АБ', Shestibratov Konstantin Aleksandrovich RU, 142290, Moscow Reg., Pusition, Micr. reg. AB, Hou	местожительства хафе адреса) д.23, КВ.121, use 23, Flat 121	только заявителем: Заявителем и изобретателем только изобретателем (если отмечен этот бокс, то ниже заполнять не требуется) Регистрационный № Заявителя в Ведомстве
	сударство(т.е. сп	прана) местожительства: RU
анное лицо является всех указанных всех указанных государств, кр	11-71	голько США государств, указанных в дополнительной графе RO/R
🔀 А Другие заявители и/или (другие) изобретатели назван	ны на листе прод	должения КОГК
рафа IV АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ;	или адрес д	для переписки
азанное ниже лицо настоящим назначается (назначено) представл втересы заявителя(ей) в компетентных международных органах в н	ять качестве:	агента общего представителя
я и адрес: (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица именование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны	(Гелефон № 7 (095)925 23 42
Филиал института биоорганической химии им. М.М. и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук	1	Гелефакс № 7 (0967) 33 05 27
Россия, 142290, Пущино, Московская область, ул. Инс Branch of Shemyakin and Ovchinnikov Institute of Biography	ститутская 8 7 ganic	Гелепринтер №
Chemistry Russian Academy of Sciences		1 5 OKT 2003 T
RU, 142290, Moscow Region, Pushichino, Institutskaya Si	t. 8,	егистрационный № RO/RI
Адрес для переписки: Пометить этот бокс, если агент или с указанный выше адрес используется только как специальны	общий представит	ель не назначаются (не назначены), а иски FYDDFSS MAII I ARFI

EXPRESS MAIL LABEL

Графа III ДРУГИЕ ЗАЯВИТЕЛИ И/ИЛИ (ДРУГИЕ) ИЗОБРЕТАТЕЛИ Если ни одна из следующих подграф не используется, этот лист не включается в заявление	
Имя и адрес: (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименова- Данное	лицо является: Олько заявителем:
Долгов Сергей Владимирович Россия, 142290, Московская область, Пущино, м-р 'Д', д.1, кв.138,	извителем и изобретателем олько изобретателем (если отмеч пот бокс, то ниже заполнята
RU, 142290, Moscow Reg., Pushchino, Micr.reg. D, House 1, Flat 138, Perистраци	е требуется) понный № в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства: RU Государство (т.е. страна) мес	
Данное лицо является всех указанных всех указанных государств государств, кроме США X	
жие. Аорес оолжен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса) ТОЛ Это	ищо является: пько заявителем: вителем и изобретателем вко изобретателем (если отмече от бокс, то ниже заполнять требуется)
Регистрацио заявителя в	
Государство (т.е. страна) гражданства: Государство (т.е. страна) место:	жительства:
Данное лицо является всех указанных всех указанных государств, кроме США государств, кроме США	государств, указанных в дополнительной графе
толь этоль	нцо является: ько заявителем: нителем и изобретателем ько изобретателем (если отмечен т бокс, то ниже заполнять пребуется) нный №
осударство (т.е. страна) гражданства: Государство (т.е. страна) местож	
анное лицо является всех указанных всех указанных только США	
вявителем для: государств государств, кроме США	государств, указанных в дополнительной графе
е. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства изу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе одреса) Заяви Толы этолы	4
сударство (т.е. страна) гражданства: Государство (т.е. страна) местожн	
нное лицо является всех указанных всех указанных государств, кроме США государств, кроме США	государств, указанных в дополнительной графе
Другие заявители и/или (другие) изобретатели названы на другом листе для продол	жения

Графа V УКАЗАНИЕ ГОСУДАРС	ТВ Пометьте нужные боксы ниже, до	олжен быть отмечен как минимум один бо			
Настоящим делаются следующие указ	зания в соответствии с правилом 4.9(а	a):			
Региональный патент	•				
SL Сьерра- Леоне, SZ Свазиле а также любое другое государс испрашивается иной вид охрани ЕА Евразийский патент: AM Ар MD Республика Молдова, RU I	тво, являющееся Договаривающимся госу ы <i>или статус, написать на пунктирной л</i> мения, AZ Азербайджан, ВУ Беларусь, Российская Федерация, ТЈ Талжикистан [*]	ия, UG Уганда, ZH Замбия, ZW Зимбабве, ударством Протокола Хараре и РСТ (если инии): КG Кыргызстан, KZ Казахстан, TM Туркменистан, а также побое			
	другое государство, являющееся Договаривающимся государством Евразийской патентной конвенции и РСТ ЕР Европейский патент: АТ Австрия, ВЕ Бельгия, ВС Болгария, СН и LI Швейцария и Лихтенштейн, СҮ Кипр, СZ Чешская республика, DЕ Германия, DК Дания, ЕЕ Эстония, ЕЅ Испания, FІ Финляндия, FR Франция, GВ Великобритания, GR Греция, IЕ Ирландия, IT Италия, LU Люксембург, МС Монако, NL Нидерланды, РТ Португалия, SE Швеция, SI Словения, SK Словакия, TR Турция, а также любое другое государство, являющееся Договаривающимся государством Европейской патентной конвенции и РСТ				
д'Ивуар, СМ Камерун, GA Габо MR Мавритания, NE Нигер, SN членом ОАРІ и Договаривающи на пунктирной линии):		ея,GW Гвинея-Бисау, ML Мали, е другое государство, являющееся ется иной вид охраны или статус, написат			
Национальный патент (если испрашиваем		_			
	☐ GM Гамбия☐ HR Хорватия	☐ ОМ Оман☐ РН Филиппины			
□ AG Антигуа и Барбуда	□ HU Венгрия	□ PL Польша			
П AM А	□ ID Индонезия	РТ Португалия			
☐ АМ Армения☐ АТ Австрия	□ IL Израиль □ IN Индия				
А А Австрия	☐ IN Индия☐ IS Исландия				
□ AZ Азербайджан	JР Япония	□ SC Сейшелы			
ВА Босния и Герцеговина	☐ KE Кения	☐ SD Судан			
□ ВВ Барбадос . □ ВС Болгария		□ SE Швеция			
□ BG Болгария□ BR Бразилия	КР Корейская народно-демокра-	□ SG Сингалур			
В ВУ Беларусь	тическая республика	SK Словакия			
ВZ Белиз		□ SL Сьерра-Леоне			
🛮 СА Канада	□ LC Сент-Люсия	□ ТМ Туркменистан			
CH and LI Швейцария и Лихтенштейн		□ TN Tyhuc			
CN Kutaŭ	☐ LR Либерия	□ TR Турция			
☐ СО Колумбия☐ СВ Коста Рика	□ LS Лесото	□ TT Тринидад и Тобаго			
CU Ky6a	□ LT Литва	□ ТZ Танзания □ ПА Устания			
☐ CZ Чешская республика	□ LU Люксембург□ LV Латвия	☐ UA Украина☐ UG Уганда			
DE Германия	□ МА Марокко				
DK Дания	☐ MD Республика Молдова				
→ DM Доминика → DR домин		UZ Узбекистан			
В DZ АлжирВ EC Эквадор	Pechyo-	□ VC Сент-Винсент и Гренадин			
З ЕЕ Эстония:	лика Македония	☐ VN Beetham			
J ES Испания	☐ МN Монголия☐ МW Малави	☐ YU Югославия☐ ZA Южная Африка			
] FI Финляндия	МХ Мексика	□ ZH Замбия			
GB Великобритания	□ MZ Мозамбик	■ ZW Зимбабве			
GD Гренада	■ NO Норвегия				
J GE Грузия					
J GH Гана	дарств, которые стали участниками РСТ п				
поминание о предварительных указан правилом 4.9(b), делает также все указани приведенного в Дополнительной графе в качивания подлежат подтверждению, и что логожно считаться изъятым заявителем на мобыть представлено в получающее ведомство	я, допустимые в соответствии с РСТ, честве исключенных из данного упомина побое указание, не подтвержденное до имент истечения этого срока. Подтверж	за исключением указания (указаний), ания, и заявляет, что эти дополнительные истечения 15 месяцев с даты приоритета			

Графа VI ЗАЯВЛ	ЕНИЕ НА ПРИОРИТЕТ			
Настоящим заявляется	приоритет следующей предше	ствующей заявки(ок) :		
Дата подачи	Номер	Если п	редшествующая заявка яв	пяется:
предшествующей заяв (день/месяц/год)	ки предшествующей заявки	национальной заявкой: страна или член ВТО	региональной заявкой: региональное ведомство	международной заявк
(1) 24 октября 2002 (24.10.02)	2002128414[20]	RU		RO
(2)				
(3)				
(4)	·			
(5)				
Последующие за	явления на приоритет указаны	в Дополнительной графо	2	·
международной заявки все [X] (1) *Если предшествую участница Парижск	ву поручается подготовить и на в том случсе, если предшествую является получающим ведомст (2) (3) шей заявкой является заявкой конвенции по охране про-	ющая заявка(заявки) был пвом), указанную выше к (4) (5) а ARIPO, то должна в мышленной собствен	па подана в ведомство, ко сак: другое, см. І быть указана, по крайн	оторое для настоящей Цополнительную графу ей мере, одна странс
Графа VII МЕЖДУ	ии, в которую была подана р	ЫЙ ОРГАН		
Выбор международного или более международны	о поискового органа (ISA) (есл ых поисковых органа, указать е	и компетентными в про выбранный поисковый ор		э поиска являются два в двубуквенный код)
ISA/ RU				
Просьба об использован или запрошен у Междуно Дата (день/месяц/год)	нии результатов ранее провед продного поискового органа раг Номер	нее):	на такой поиск (если пол на (или региональное ведом	
Графа VIII ДЕКЛА	РАЦИИ			
Данное заявление содерт необходимые боксы и уко деклараций):	кит следуюшие декларации (на азать в правой колонке количес	иже отметить ство каждого типа		Количество деклараций
Графа VIII (i)	Декларация об удостоверении г	личности изобретателя	÷	
Графа VIII (ii)	Декларация о правомочности з подачи подавать заявку и получ	аявителя на дату междун чать патент	народной :	
i	Декларация о правомочности за подачи на заявление о приорита заявителем, подавшим предшес	ете в случае, если он не	народной является :]	
Графа VIII (iv).	Декларация об авторстве на изс Соединенных Штатов Америки	обретение для целей указ и		e de la companya de
	екларация о не наносящих уще этсутствия новизны	ерб раскрытиях или изъя	тиях из-за :	·

Графа VIII (iii) ДЕКЛАРАЦИЯ: ПРАВОМОЧНОСТЬ ПРИТЯЗАНИЯ НА ПРИОРИТЕТ

Данная декларация должна соответствовать стандартизованной форме согласно разделу 213; см. замечания к графам VIII, VIII с (i) по (v) (в общем) и специальные замечания к графе VIII (iii). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление.

Декларация о правомочности заявителя на дату международной подачи на заявление о приоритете в случае, если он не является заявителем, подавшим предшествующую заявку (правила 4.17(iii) и 51 bis1(a)(iii)):

в отношении данной международной заявки Институт биоорганической химии им. М.М.Шемякина и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук имеет право на притязание на приоритет предшествующей заявки № 2002128414/20 от 24 октября 2002г. на основании следующего:

Институт биоорганической химии им. М.М.Шемякина и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук имеет право как работодатель изобретателя Шестибратова Константина Александровича и изобретателя Долгова Сергея Владимировича, которые работают в филиале Института биоорганической химии им. М.М.Шемякина и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук, расположенного в г Пущино, Московской области.

Данная декларация сделана для всех указаний.

Заместитель директора Института биоорганической химии им. М.М.Шемякина и Ю.А. Овчинникова Российской Академии Наук академик

Мирошников

14 октября 2003 г.

Эта декларация продолжается на следующем листе, «Продолжение Графы VIII (iii)»

. Прафатх к	онтрольный перечень;	иуадоп мыек	
Настоящая меж	сдународная за содержит:	К настоящей международной заявке приложены следующие	
(а) на бумажно	м носителе следующее количество	докумский (ниже слеоует отметить соответствующие бого	Кол-во -ы прило
листов:		и указить справа количество приложений каждого вида)	жений
Заявление(вк	лючая декларации) : 6 ключая перечень	1. П лист расчета пошлин 2. поригинал отдельной доверенности	:
последовате	льностей) : 40	3. 🔲 оригинал генеральной доверенности	:
формула		4. 🔲 копия генеральной доверенности; ссылка	·
реферат	: 3 : .5	на номер, если имеется:	
чертежи		6 Д приоритетный (ые) документ (ы), указанный	ROWR
Предварител	ъное число листов : 55	в графе VI под №	1.7
перечень посл	педовательностей :	7. Перевод международной заявки на	F-7
Относящиеся	к нему таблицы :	(язык) 8.	:
представленн	ствительное число листов, ых на бумажном носителе,	или другого биологического материала	
независимо оп	п представления в	9. перечень последовательностей в машиночитаемой фор	ме .
машиночитае		(указать тип и число носителей) (i)	1
см. ниже пунк	• •	в соответствии с правилом 13 ter (и не являющаяся ч	оиска
Общее число	листов : 55	международной заявки)	. 1
(b) только в м	лашиночитаемой форме	(ii) (только в случае, если слева отмечены бокс(b)(i) или	(c)(i))
(Раздел 80)	l(a)(i))	дополнительно представленная копия, если допустим для целей международного поиска в соответствии с 1	кипоя ,ок
(i) перече	нь последовательностей ящиеся к нему таблицы	13 ter	
i		(ііі вместе с соответствующим представлением копии пе	речня
(c) также в ма (Раздел 801	ашиночитаемой форме (/a)(ii))	последовательностей, как указано слева 10. таблицы, относящиеся к перечню последовательностей,	_ :
(i) Перече	нь последовательностей	машиночитаемой форме (указать тип и число носителя	(تره
(ii) 🔲 относя	шиеся к нему таблицы	(1) копия, представленная только для целей международ	HOLO
Тип и количест	во носителей (дискета, CD-ROM,	поиска в соответствии с разделом 802(b-quater)(и не являющаяся частью международной заявки)	ĺ
CD-R или друго	во носителей (дискета, CD-ROM, ое), на котором представлен	(ii) (только в случае, если слева отмечены бокс(b)(ii) или	(6)(ii))
	ледовательностей:	дополнительно представленная копия, если допустимо	э, копия
		для целей международного поиска в соответствии с правилом 13 ter	I
	к нему таблицы:	(iii вместе с соответствующим представлением копии пер	:
(дополнительные	е копии указываются в пункте	последовательностей, как указано слева :	
	з правой колонкг)	11. иное (указать)	:
Фигура чертежей, для публикации с	, предлагаемая пефератом: Фиг.6	Язык подачи	
Графа Х ПОЛ	TUCK 3A SRUTE II ALEUTA	международной заявки: русский А ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ	
Рядом с каждой под	писью указать фамилию каждого подп	МИЛИ ОБЩЕТ О ПРЕДСТАВИТЕЛЯ исавшего и указать, в каком качестве он подписал заявление (если это не	
из данных, приведенн	ных в заявлении).	от постисия зилитение јесли это не	очевионо
		2 annua de al	
		Директор Института биоорганической	İ
V A III.		химий им М.М. Шемякина и Ю.А. Овчинн	икова
К.А. Шестибра	TIOB William	раз Российской Анадемии Наук	1
	, -		
С.В. Долгов 🗡	The same of the sa	B.T. UE	
		D.I. VIE	анов
	Заполняется	получающим ведомством	
. Дата фактическог		2003 (15.10.2003) ^{2. Черте}	жи;
международной з			ļ
. Исправленная дат получении странь	а при более позднем, но своевремен иц или чертежей, доукомплектовыва	ном 🔀 полу	чены:
предполагаемую	международную заявку:	иощих	
	ого получения требуемых	не по	лучены:
исправлений согла	асно статье 11(2) РСТ:		.
Международный п	оисковый орган 6.	Направление копии для поиска задержано	
(если компетентнь	гдва и более): ISA/ RU	впредь до уплаты пошлины за поиск	
Пата получения рас	Заполняется	Международным бюро	
цата получения регі Международным бк	истрационного экземпляра оро:		
	-		